



## ZJAWISKO, FATA MORGANA.

Na brzegach przylądka Messyny dzielącego Włochy od Sycylii, okazuje się często bardzo ciekawe zjawisko, znane pod nazwaniem *Fata Morgana*, (boginka Morgana.) Chociaż najdawniejsi wiele o niém mówili, chociaż pisarze tychże okolic, obszerne onego podali opisy, i chociaż prawie każdy podróżnik o niém wspomina, jednakże to cudowne widowisko jeszcze nie jest zupełnie wyjaśnione; to zład zapewne pochodzi, że podróżni świadomi, nie trafiają na taki stan powietrza, w którémby to zjawisko w zupełności mogli oglądać; tyle tylko powiedzieć można, że toż zjawisko pochodzi z odbicia i rozmaitego łamania się promieni na zwierciadle wody i przez powietrze, tudzież mgliste wyziewy, występujące nad poziomem morza.

« 15go sierpnia, roku 1646, mówi ojciec Angelluci, gdy stałem w oknie, uderzyło mnie zjawisko równie piękne, jak nadzwyczajne: morze około brzegów Sycylii wzduło się znacznie, i na przestrzeni puktory mili, miało postać pasma gór ciemnych; przeciwnie zaś, wody ku brzegom Kalabrii, były zupełnie spokojne i gładkie, jak zwierciadło. Na tém zwierciadle odbijał się w światłocieniu rząd tysiąca pilastrów, których wysokość, odstęp, stopień cienia i światła, zupełnie były równe;

w mgnieniu oka, też pilastry o połowę się zmniejszyły, zamieniając się w arkady i sklepienia podobne do wodociągów rzymskich. Dalej widać było długi gzeńs na morzu, się formujący, poczem okazało się niezliczone mnóstwo zamków zupełnie jednakich. Nagle i te zniknęły i zjawiły się wieże, które znowu wnet ustąpiły, zostawiwszy miejsce galeryi kolumn, potem oknom, na końcu świrkom i cyprysom, także zupełnie jednakim.»

Zobaczmy jeszcze, co o tém mówi Henryk Swinburne r. 1779.

« Ażeby tak piękne ułudzenie nastąpić mogło, trzeba zbiegu okoliczności, który rzadko się zdarza: ażeby cieśninę dokładnie widzieć, trzeba, ażeby widz stał tyłem na wschód i o parę mil wyżej za miastem, gdyż góry Messyny wznoszą się w tyle jak mur zaciemniając całe tło obrazu. Trzeba, ażeby żadnego tchnienia wiatru nie było, ażeby powierzchnia morza zupełnie była spokojna, żeby morze najwyżej było wzniesione i żeby wody same popychane napływem, wśród kanału wysoko się wznosiły. Gdy się te wszystkie okoliczności połączą, zaraz, skoro słońce się wzniesie nad górami na wschodzie za miastem położonemi, i gdy te z morzem, kąt  $45^{\circ}$  formują, wtedy wszystkie przed-

BIBLIOTHECA  
MUSEI  
MAGAZINENSIS



miotły w Reggio, powtarzają się tysiące razy na tém morskiem zwierciadle. Wszystkie te obrazy następują po sobie śpieszno, w miarę, jak dnia przybywa i woda napływa.

Tym sposobem rozmaite części tego obrazu w mgnieniu oka znikają; czasem powietrze ak w tej chwili wyziewami jest obciążone, i ak mało wiatrem poruszane, iż przedmioty odbijają się w powietrzu na około 30 stóp nad poziom morza. W czasach zaś mglistych, okazują się na samej powierzchni wody, mające na brzegach najpiękniejsze kolory pryzmy. »

Dzisiejsi podróżni niezgadają się po części z poprzedniami, a przyznając zjawisko, zmniejszają wspaniałość onego.

Pan Sayve w podróży swojej r. 1820 i 1821 tak mówi:

« Kiedy o istnieniu tego mniemanego cudu sam przekonać się chciałem, znalazłem wiele przesady w opisach, jakie o nim czytać mi się zdarzyło. Być może, iż albo nie trafiłem na dzień pogodny, albo nie patrzyłem wierzącymi oczyma. Atoli to pewna, że to factum jakkolwiek osobliwe, winno powiększyć części swą sławę wyobraźni podróżnych. Te powietrzne widziadła, mówi tenże, są skutkiem wyziewów, które w dzień pogodny nad morze się wznosząc, formują rodzaj zwierciadła, a w témże odbijają się przedmioty ziemi w sposób bardzo niewyraźny, a zatem w postaci zupełnie dziwacznej. »

### PODNOŻENIE SIĘ ŁĄDÓW.

W wielu krajach widzieć można szerokie warsztwy muszli morskich; te muszle okazują że te kraje przez długi czas oblane były morzem, i że te warsztwy, czasem na sto łokci grubo jedno na drugie nagromadzone, jedno po drugich następowały. Te warsztwy muszli, są to prawdziwe cmentarze, obejmujące szczątki wielu po sobie następujących pokoleń; nowo przybyłe, zamieszkiwały na powierzchni przez poprzedników uformowanej.

Widoczna zatem, że morze przebywało przez długi czas, na wielu miejscach naszego ładu. Ale jakimże sposobem powierzchnia wody tak znacznie zniżyć się mogła? Czyliż te wody tak opadły jak w stawie osuszonym? Ale gdzieżby się wtedy tak ogromna masa wody podziela? Woda parująca w powietrze, powraca z deszczem, ale deszcz najgwałtowniejszy, ledwo na puł stopy ziemię okrywa, i to na niektórych tylko miejscach. Czy nie możnaby wnosić przeciwnie? że masa wody nie zmniejszając się bynajmniej, tylko miejsce zmieniła? To tak by się działo, jak z wodą na talerzu: gdy zwolna talerz podniesiemy, woda cała spływa na jedną stronę, i na tej stronie jest głęboka, druga zaś strona talerza podnosi się nad powierzchnią wody, i staje się suchą. To wytłumaczenie, zdaje się naj-

bliższe prawdy, a baczna uwaga na postać ziemlądowej, osobliwie w górach, wiele na poparcie onego znajdzie dowodów; takimi są różne pochyłości warsztw piasku lub mułu, które niegdyś były zapewne w położeniu poziomem, jak wszystkie osady (sedimens) które woda opuszcza, a które teraz rozmaicie są wzniesione; takimi są jeszcze wielkie odłamy i rozpadliny, dowodzące iż ziemia przebyła wstrząśnienia; które równość powierzchni zmieszały. Zatem lądy mogły być w massie wzniesione tak, iż zwolna nad poziom morza się wzniosły; ale do tego potrzeba było zapewne niezmierniej liczby wieków. Ten ruch następny rozpoznać można, śledząc z uwagą grunt ziemi, od środka łądów aż do teraźniejszych brzegów morza; wtedy widać w pewnych odległościach ślady dawnych brzegów, gdzie się morze stopniowo zatrzymywało, gdzie niejaki czas było, i z kąd wreszcie zmuszone zostało ustąpić i udać się ku łożysku, jakie teraz zajmuje.

Takowe zjawisko jest istotnie zadziwiające, i zrazu trudne do uwierzenia. Mieszkać na lądzie niestałym, który co chwila, może się pod naszymi nogami podwyższać, lub zniżać, jest to rzecz, którą sobie nie łatwo wyobrazić. Atoli miejsce gdzie stoimy, bardzo szybko obraca się około środka ziemi, a jeszcze szybciej krąży około słońca, jednakże, ani jednego, ani drugiego nie postrzegamy. Są ślady okazujące w sposób najdowodniejszy, że w niektórych miejscach około Neapolu ziemia kolejno się zwiększała i podnosiła, o czém jednakże mieszkańcy tamtejsi żadnego wspomnienia nie dochowali. Około Puzzoli, jest starożytna świątynia, której posadzka jest teraz poniżej powierzchni morza; a zważając kolumny, dotąd jeszcze stojące, postrzeżemy, że wszystkie powiercone są przez muszle, żyjące zwykle w wodzie, a zatem posadzka świątyni była przez pewien czas na 8 lub 10 stóp wysokości pod powierzchnią morza Śródziemnego; a dziś jest tylko o jedną stopę, zatem się podnosiła, a gdy zapewne budowaną była na gruncie suchym, przeto zniżyła się odczasu swojego założenia.

Lądy Szwecyi i Norwegii wznoszą się ciągle ruchem nieznacznym, nad powierzchnię morza Bałtyckiego. To jest faktum dowiedzione; i aby go sobie lepiej wyobrazić, trzeba sobie wystawić w myśli, iż ręką dość do tego silną bierzemy za dno morza Bałtyckiego w części najdalszej ku północy, na szczycie wybrzeża Bothnickiego, i że ku Danii wodę niżej zlewamy, z kąd woda wpłynęłaby w morze Północne przez cieśninę Sund i oba Bałty. To działanie naturalne jest bardzo powolne, i zapewne długiego jeszcze potrzeba czasu, za czém morze Bałtyckie zupełnie się wypłóźni; to jednak wykonywa się co godzina i co minuta, a za sto lat, morze Bałtyckie nie będzie tém, czém jest dzisiaj, tak jak dziś nie jest



tém, czém było za Rzymian, którzy zapewne mieli je za wielkie morze.

Dowody na to są najoczywistsze. Najprzód bardzo daleko od brzegów, i w znacznej wysokości są morskie skorupy bardzo jeszcze świeże i dobrze zachowane, a które są także same, jakie się na samym brzegu zachodzą. To świadczy najdawniejszą starożytność. Co do czasów historycznych: są pieśni dawnych bardów, sławiące wojowników, którzy dla rybołówstwa wyprawy czynili; te pieśni, wymieniają skały na jakich mieli z wyczaj łowić śpiące foki; te skały, mało nad poziom morza są wyniesione, na które te stworzenia łatwo wlażą i na słońcu się rozciągają; owe zatem skały, o których bardowie mówią, a które do dziś dnia zatrzymują swoje nazwiska, tak dalece teraz nad wody są wyniesione, że niepodobna, aby po ich spadzistości foki na wierzch dostać się mogły; a zatem od czasu owych dawnych Skandynawskich łowców, wszystkie znacznie się podniosły. Co do naszych czasów, rzecz, jeżeli można, jeszcze jest widoczniejszą. Ustóp skał rozmaitych, porobiono równo z wodą znaki, i przy coroczném oglądaniu, okazuje się, iż te znaki ciągle nad poziom się wznoszą. Tu zapewne nie woda się zniża, bo wtenże sposób wszędzieby się zniżyć musiała, tak na brzegach Prus,

jak Danii i Szwecyi, co jednak nie jest, a zatem samo się dno morza podnosi. Dno wybrzeża Bothnickiego, nie podnosi się, jak około czterech stóp i pół, przez wiek; na dnie morza Bałtyckiego poniżej Sztokholmu, tylko o jedną stopę, nareszcie w stronach najwięcej ku południowi posuniionych, na przeciw Danii, żaden ruch postrzegać się nie daje. Dołączamy tu tablicę wskazującą główne miejsca wybrzeża Bothnickiego, gdzie znaki porobiono, i główne wypadki, jakie z nich dostrzegacze wyprowadzili. Pierwsza kolumna tablicy oznacza miejsca, druga datę pierwszego znaku, i nazwiska tego kto go zrobił, trzecia datę porównań, i kto je czynił, czwarta na koniec, podniesienie stuletnie jakie się okazało.

Widać tu małe różnice w rezultatach różnych dostrzeżeń, lubo się w znacznej części zgadzają; to ztąd pochodzi, że powierzchnia morza nie będąc tak stałą jak stawu, niedozwala z pewnością swojej powierzchni oznaczyć; ta powierzchnia wznosi się albo zniża w różnych miejscach, a to według panujących wiatrów, które pędzone przed sobą wały nagromadzają. Na to jest środek, że z kilku powtarzanych doświadczeń bierze się średnia, i ta właśnie wynosi wysokość czterech stóp i jedną trzecią, o której już wyżej mówiono.

Nazwiska miejsc	Data pierwszego znaku Nazwisko Dostrzegacza	Data porównania Nazwisko Dostrzegacza	podniesienie stuletnie	
			stóp	cali
Racholman..	1700. Davison ..	1750. Hellaut .....	4	1
		1775. Zoelberg. ....	3	3
Stron-Rebhen.	1751. Hellaut...	1785. Schulten ....	5	
		1796. Hjort. ....	4	2
Ratan 64° .	1749. Chydenius	1785. Schulten ....	4	7
		1795. Wallman....	5	4
		1819. Hallstrom....	3	5
		1785. Schulten....	5	
		1795. Wallman. ....	5	5
		1819. Hallstrom....	3	6
Ronnskar .	1755. Klingius..	1785. Schulten....	4	8
		1821. Brod. ....	4	4
Wargon .	1755. ....	1785. Schulten ....	4	8
		1797. Hallstrom ...	4	
		1821. Brod. ....	4	3
Losgrandet 61° 46' .	1731. Rudman..	1785. Schulten....	5	4
		1796. Robson ....	3	3

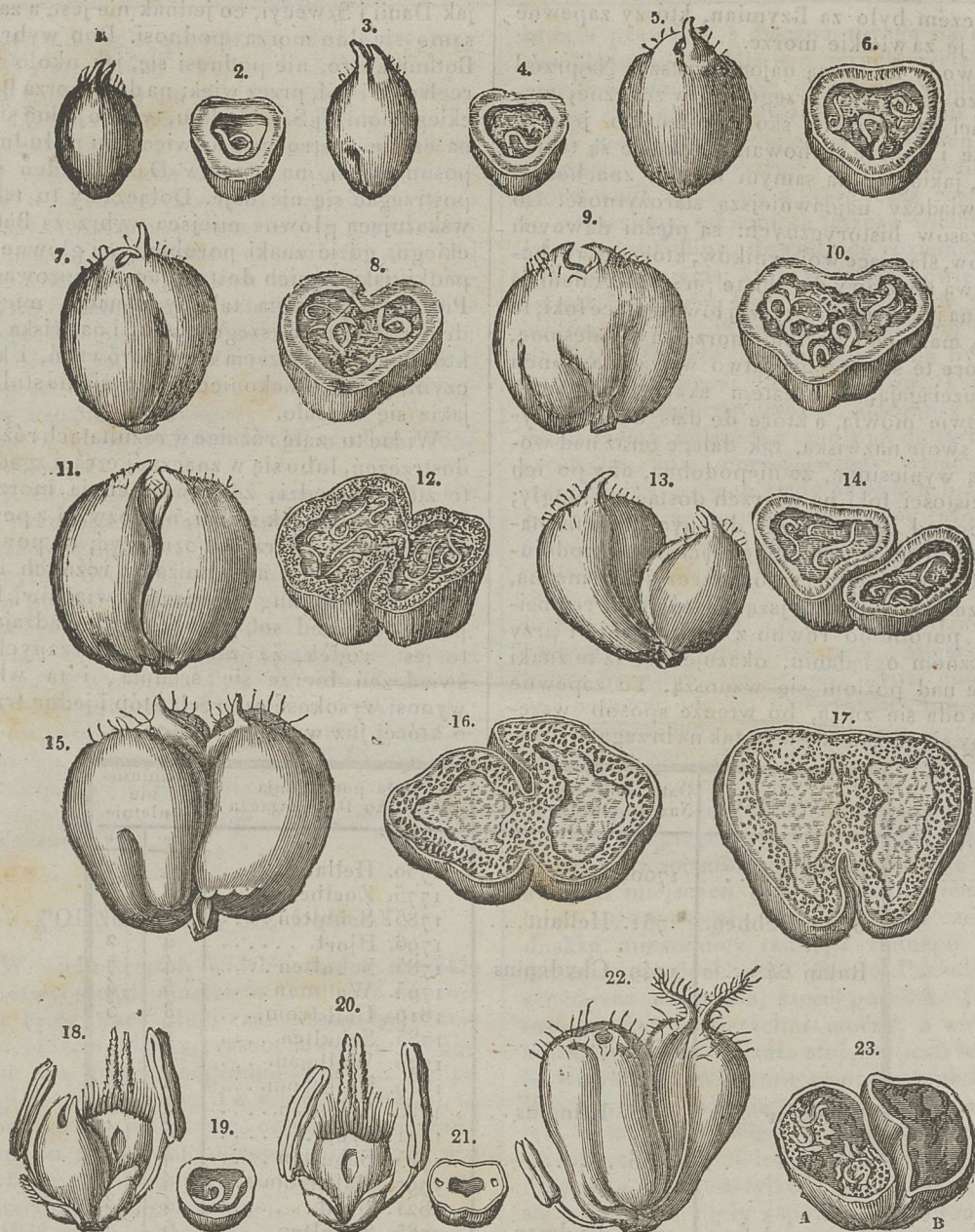
Ten przykład okazuje, że aby sobie zrobić wyobrażenie o rzeczach które się działy w czasach, gdy jeszcze człowiek nie był na ziemi, nie trzeba zawsze uciekać się do dziwacznych teoryj i przypuszczeń; często dosyć jest uważać, co natura dziś jeszcze czyni podziemną może postacią, ale przez też same przyczyny. Natura nie zmienia swego postępowania, ale w nowém działaniu tylko je modyfikuje. Ażeby wiele zjawisk dobrze i prosto wytłumaczyć, dosyć jest zrozumieć, że kształt ziemi, już i tak od doskonałej kulistości daleki, jeszcze w niektórych punktach się zmienia i inne wygięcia (courbure) przybiera; ztąd może pochodzą

wulkany, łańcuchy gór; ztąd także wznoszenie się i powiększanie w dawnych i dzisiejszych czasach wysp i lądów,

### GROTA KAMOENSA.

Sławna grotta, w której Kamoens pisał swoje poema Luzyadę, podobną jest do obszernej galerii pokrytej, która przez massy kamieni granitowych, romantycznie nagromadzonych, utworzoną została. Otoczona jest pięknymi drzewami; krzewy około skałę pokrywają, i cała okolica do dumania zaprasza. Na massie granitów, wystawiono teraz piękny dom wiejski.



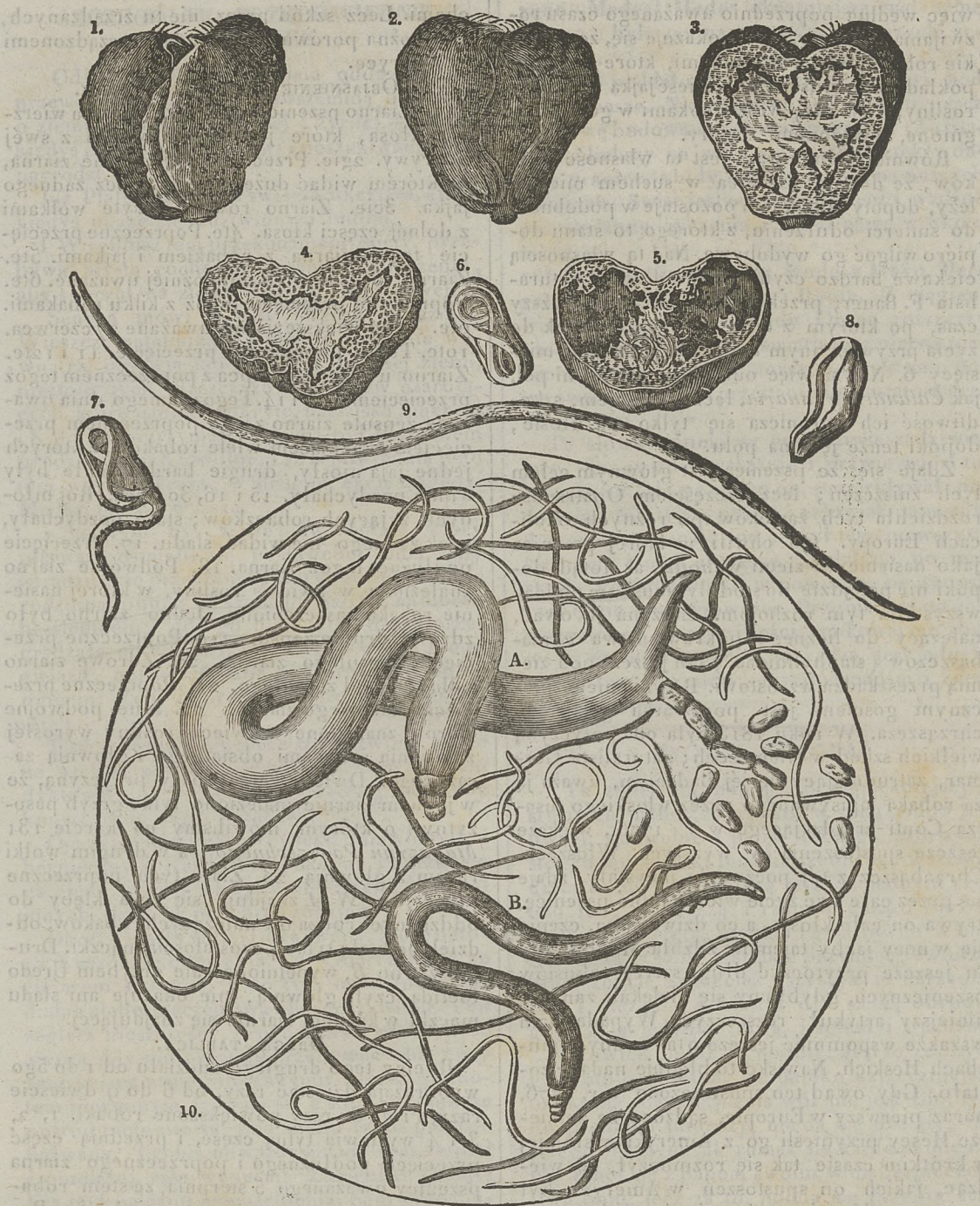


WOŁKI W PSZENICY, (VIBRIO TRITICI.)

Jak z jednej strony dobroczynna natura obdarzyła nas mnóstwem pożywnych roślin, tak z drugiej wydała na świat podobną ilość nieprzyjaciół własne jej ściągających płody; nadała im nawet najbliższe do tychże prawo, gdy z każdą prawie rośliną szczególny owad, wesz (Aphis) lub chrząszcza, muchę lub robak, jakby z oddzielnym dla niego światem, połączyła. Lecz my, uważamy te żyjątka za nieznosnych pasibrzuchów i naturalnie, nie mile patrzymy na szkody jakie nam wyrządzają. Co gorsza, że te zwierzątka tém są liczniejsze, im bardziej lubimy roślinę za pożywienie im służącą. Przy nienasyconej żarłoczności, mają one jeszcze korzyść nadzwyczaj-

ną płodności. Réaumur trudniący się podobnemi postrzeżeniami, powiada o jednym rodzaju wyżej wspomnianej Aphis, że para tychże po pięciu połączeniach 5,904 milionów tych zwierzątek spłodzić może. Do mniej szkodliwych gości tego rodzaju, należy wołek w pszenicy, z którego dziwną naturą niedawno dopiero zabraliśmy znajomość. Długo szczególniej nie wiedziano, jaką drogą ten robak z zasianego, zaśmiecionego i zgniecionego ziarna pszenicy do kłosów, z ziarn tych powstałych, dostać się może? Musiano więc śledzić zwierzę to we wszystkich stopniach jego przechodu z nasienia aż do kłosa, i tak urządzono pierwsze poszukiwania w tym względzie, iż żadnej nie





podpada wątpliwości, że z zarażonych brunatnych ziarn powstające kłosa, tę samą zawierają familią robaków. Aby się o tém przekonać, naturalista F. Bauer wziął kilka zdrowych ziarn pszenicy, powyjmował z ziarn niezdrowych w wodzie przez godzinę wymoczonych, robaki, i powsadzał w wydrążenia w tylnéj stronie ziarna pszenicy się znajdujące. Ziarna te pozostawszy kilka dni w miejscu suchém, 7 października zasiane zostały. Jednocześnie zasiał w czterech różnych miejscach na dwa cale głęboko, razem ziarna zdrowe i niezdrowe,

(od robaków zepsute). Około połowy listopada, roślinki puściły kielki. Naturalista wziął zdziebła, i zaczął je uważać. Dopiero po 17 dniach wzrostu, znalazł pomiędzy dziewięcioma roślinkami pięć robaków żyjących. Pomiedzy piórkiem a korzonkiem, znalazł trzy żyjątka, nie większe jak te, które początkowo był wsadził. W innéj roślinie dał się widzieć zupełnie wyrosnięty robak, lecz nie było jajek. W pozostałych roślinkach okazały się także młode wolki, które wszakże mogły być tylko potomkami wprzód powsadzanych. Sądząc



więc według poprzednio uważanego czasu rozwijania się zwierzątek, pokazuje się, że wszelkie robaki były temi samemi, które w ziarna pokładzono, musiały one znieść jajka wewnątrz rośliny; a jajka te, wraz z sokami w górę wciągnięte, wylęgnięte zostały.

Równie godną uwagi jest ta własność wółków, że dopóki pszenica w suchym miejscu leży, dopóty robak ten pozostaje w podobnym do śmierci odurzeniu, z którego to stanu dopiero wilgoć go wydobywa. Nad tą własnością ciekawe bardzo czynił doświadczenia naturalista F. Bauer; przekonał się on, że najdłuższy czas, po którym z tego odurzenia wolek do życia przywróconym być może, jest lat 6, miesięcy 6. Nie są więc one nieprzyjaciółmi pól, jak *Calandria granaria*, lecz szczęściem, szkodliwość ich ogranicza się tylko na kłosie, dopóki tenże jest na polu.

Zdaje się, że pszenica jest głównym celem tych zniszczeń; lecz szczęściem Opatrzność rozdzieliła tych żarłoków po różnych okolicach Europy. Od chwili w której pszenica jako nasienie do ziemi wchodzi, aż dotąd, dopóki nie przejdzie do stodoły, musi się poddać wszystkim tym rozbojom. Zaczyna je owad, należący do licznego pokrewieństwa chrząszczów (*staphylinidae*). On jeszcze pod ziemią przeszkadza wzrostowi. Równie niebezpiecznym gościem jest poczwarka garbatego chrząszcza. W roku 1813 była ona przyczyną wielkich szkód w Niemczech; naturalista German, zatrudniający się jej badaniem, uważa ją za robaka opisywanego przez włoskiego pisarza Conti zarządzającego w r. 1776, większe jeszcze spustoszenia w wyższych Włoszech. Chrząszcz z tej poczwarki powstały, zdaje się przez całe swe życie wielce lubić pszenicę, zrywa on całe kłosy, a co dziwniejsza, czepia się w nocy jakby tajemnie żdźbła. Moglibyśmy tu jeszcze przytoczyć długi szereg rabusiów pszenicznych, gdybyśmy się nielekali zanadto niniejszy artykuł rozszerzyć. Wypada nam wszakże wspomnieć jeszcze otak zwanych muchach Heskich. Nawisko to błędnie nadane zostało. Gdy owad ten spostrzeżono w r. 1776, poraz pierwszy w Europie, sądzono że żołnierze Hescy przynieśli go z Ameryki w słomie; w krótkim czasie tak się rozmnożył, że wiedząc, jakich on spustoszeń w Ameryce był przyczyną, słusznie o żniwa się obawiać zaczęto. Mucha ta, pokazała się najprzód w Long-Island i corocznie postępowała 3-4 mil niemieckich w około. W roku 1789 rozszerzyła się już na 43 mil od swego pierwiastkowego siedliska. Ani góry, ani rzeki nie zdołały jej zagrozić, raz wziętego kierunku, a Delaware przebyły skupione, jak wielka chmura. W czasie żniw, liczba much tak była wielką, że nawet stawały się nieznosnymi włościanom w mieszkaniach, wszystkie naczynia były niemi napelnione, a gdy kto pił ze szklanki i jej natychmiast nie wytarł, szklanka została jakby powleczoneą mu-

chami. Lecz szkód przez nie tu zrzadzanych, ani można porównać z szkodami zrzadzonymi w Ameryce.

#### OBJAŚNIENIE PIERWSZEJ TABLICY.

1. Ziarno pszenicy okryte wolkami na wierzchu kłosa, które jeszcze nie wyszło z swęj pokryw. 2gie. Przecięcie poprzeczne ziarna, w którym widać dużego robaka bez żadnego jajka. 3cie. Ziarno równie okryte wolkami z dolnej części kłosa. 4te. Poprzeczne przecięcie tegoż ziarna z robakiem i jajkami. 5te. Ziarno większe w 16 dni później uważane. 6te. Poprzeczne przecięcie tegoż z kilku robakami. 7te. Nieco większe ziarno uważane 27 czerwca. 10te. Tegoż poprzeczne przecięcie. 11 i 12te. Ziarno uważane 15 lipca z poprzecznym tegoż przecięciem. 13 i 14. Tegoż samego dnia uważane zepsute ziarno z tego poprzecznym przecięciem okazującym wiele robaków, z których jedno jaja niosły, drugie bardzo małe były a inne pozdychały. 15 i 16, 30 lipca. Rój młodych żyjących robaczek; stare pozdychały, jajek żadnego nie widać śladu. 17. Przecięcie podłużne tegoż ziarna. 18. Podwójne ziarno znalezione w kwiecie rośliny, w której nasienie robaka zaszczipiono. Jedno ziarno było zdrowe, drugie zepsute. 19. Poprzeczne przecięcie zepsutego ziarna. 20. Zdrowe ziarno odłączone od zepsutego. 21. Poprzeczne przecięcie zdrowego ziarna. 22. Inne podwójne ziarno znalezione w kwiecie rośliny wyrosłej z nasienia robakami obsiadłego i głównie zarzonego. Dwie te zarazy były przyczyną, że w jednym ziarnie znaleziono tylko grzyb pasażynny (o którym mówiliśmy na karcie 131 *Magazynu Powszechnego*), a w drugim wolki razem z głównią. 23. Ziarn tych poprzeczne przecięcie. W A. znajdują się dwa kłęby do oddzielnych rodzajów należących robaków, oddzielone małą tylko pozostałością mączki. Drugie ziarno B, wypelnione całe grzybem *Uredo foetida* czyli głównią, nie okazuje ani śladu mączki w każdym ziarnie się znajdującęj.

#### DRUGA TABLICA.

Ryciny tego drugiego oddziału od 1 do 5go wyobrażają dziesięć razy, od 6 do 9 dwiesięć razy, a 10ta 60 razy powiększone robaki. 1, 2, 3 i 4 wystawia tylną część, i przednią część przecięcia podłużnego i poprzecznego ziarna pszenicy uważanego 5 sierpnia, ze stem robaków w stanie martwym zostających. 5. Poprzeczne przecięcie ziarna mającego w sobie wielkie i małe robaki i napelnionego grzybem *uredo foetida* czyli głównią. 6. Jaje dopiero co wylęgnięte. 7. Młody robak wykluwający się z jaja. 8. Jaje z którego wyszedł już robak. 9. Młody robak niedawno co wyszedł z jaja. 10. Kłęb robaków przez mikroskop pod wodzą uważanych, z których jeden A, niesie jaja. B, jest robak nie zupełnie jeszcze wykształcony.



## SZCZEGÓLNE PRZEPowiednie O AMERYCE.

Odkrycie Nowego-Swiata oddawna było przewidywane, a raczej powszechną była myśl o ziemi nieznaney, dalekiej i żyznej, która się kiedyś człowiekowi objawi i poszukiwania jego nagrodzi.

Już Platon mówił o świecie ukrytym, który kiedyś ukaże się zdziwionym ludom.

I Wirgiliusz tén przekonaniem zajęty, przebywa myślą ruchome Oceanu postrzeżenie, aby spoczął na ziemi dalekiej i szczęśliwej.

Seneka mówi o tén jeszcze wyraźniej. Wieszcze natchnienie i prawie widzenie wewnątrz, objawia mu podbicie bogatej ziemi, niezmiernych płaszczyn i brzegów czarujących, które istotnie odkryte, nazwiska Ameryki i Kolumbii otrzymały. Seneka był Hiszpanem urodzonym w Kordubie, i przepowiednia jego tén więcej uderza; w drugim akcie tragedyi Medea, tak się wyraża.

«Śmiały był zaiste! ów żeglarz, który pierwszy ośmielił się na kruchęj łodzi wały zdradzieckie przetrząsnąć, który rzucając ziemię rodzinną, poufał się swawoli wiatrów namorzu bezśledniem, gdy go licha tylko deska przegradzała od śmierci. Nie znano wtedy biegu gwiazd, ani ich światła za kierownika obrać umiano. Zefir i Boreasz jeszcze nazwiska nie mieli.

Tiphis ośmielił się pierwszy rozwinąć żagle na wielkiej przepaści, i nowe prawa wiatrom dyktować. (1) On umiał według potrzeby kunsztownie żagle urządzać.

Ojcowie nasi żyli w wieku niewinnym i bezpiecznym. Każdy żył spokojnie i starał się na ziemi ojców, a bogaty ubóstwem, nie znał innych skarbów nad kraj rodzinną.

Okręt Tessalii zbliżył dwa światy, które natura przezornie oddzieliła: (2) Obarczył morze ciężarem okrętów, a do tylu nędz ludzkich, dodał niebezpieczeństwa obcego żywiołu. Ten żeglarz nieszczęsny, drogo opłacił zachwałę swoją, gdy mu przyszło przebywać obie góry zamykające wejście do Euxymu, które z grzmo-tem piorannym ścierają się z sobą, gdy morze pośród nich zwarte, pod niebo rzuca pienne bałwany. Typhis odważny zbladł teraz i rudel z omdlałej ręki wypuścił. Zaniemiał Orfej i lira pod palcami jego ogłuchła. Sam Argomówić zaprzestał, a gdy dziewica Peloru i Syćylii wścieklemi otoczona psami, obudwom szcze-kać kazała, któryż żeglarz nie zdrzął, słysząc ten odgłos potwory? Jakimże przestachem nie były dla nich śpiewy Syfen okrutnych na morzu Auzońskim, które dotąd wstrzymując okręty urokami głosu, teraz szły za słodkim brzękiem liry Orleja?

I cóż przecię zyskał żegluga swoją? Złote

runo, Medea! Medea okratniejsza nad same Syreny, była godną nagrody pierwszych żeglarzów.

Teraz poddało się morze, ugina kark pod prawa nasze. Nie potrzeba już okrętu przez Minierwę budowanego pełnego królów (3). Statek najlichszy na wały się puszcza, znikły dawne granice, aludy budują miasta na nowych ziemiach. Świat jest otwarty, w szers i wzdłuż przesłędzony, życzenia i myśli nasze w około krążą.

Indyanin pije zamazłą wodę z Araxu, Pers gasi pragnienie w Elbie i Renie. Z ciągnięciem wieku przyjdzie czas, kiedy Ocean rozszerzy pas krągu ziemskiego, i światu niezmierną nieznaną ziemię odsłoni; morze odkryje nam nowe światy, a Thule przestanie być ostatnią granicą ziemi (4).

Te słowa Seneki są prawdziwie zadziwiające. Zapowiada, wskazuje i prawie widzi to, co ogłasza. Ale nie tylko on, przewidywał podobnie. Nie tylko poeta i człowiek samotnie dumający, ale cały lud czekał tego po wszystkie czasy i miał nadzieję. Śledzi on po morzach, kopie w ziemi, w powietrze się wznosi, i wszędzie szuka nowości. Pragnie światła niewidzialnego, rzeczywistości, na której mu zbywa życia obiecanego, a ta żądza, jest jednym z mnóstwa dowodów nieskończoności i życia nieśmiertelnego.

## WÓŁ I KROWA.

Te zwierzęta należą do najpiękniejszych stworzeń natury, wszystko w nich godne jest uwagi: swawolne i pełne odwagi, uzbrowione straszniemi rogami mocniejszymi nad wszelkie drzewo; obdarzone taką siłą, iż jednym rzutem łba, podnoszą i rzucają daleko bardzo ciężkie zwierzęta, szybkie i gwałtowne w biegu, łączą w sobie wszelkie przymioty zwierząt drapieżnych, a przecież wszystkie te narzędzia siły i zaczepki odebrały dla samej obrony, gdyż żyją jedynie trawą, liściem i owocem.

Człowiek umiał je podbić. Jest to zdobycz jego mniej świetna, ale daleko użyteczniejsza od konia. Bez wątpienia wół nie jest zdolnym do prędkich podróży, nie da się dosiąść, nie jest posłusznym jak rumak na każde skinienie, nie rzuci się z panem swoim w niebezpieczeństwa boju; lecz za to, podda się pracom najcięższymi, czyni największe wysilenia i sam stanowi główne pożywienie człowieka, jest równie jak zboże, pierwszym warunkiem bytu. Bydło oznaczało w dawniej polszczyźnie byt, siedlisko.

(3) Argonauci w liczbie 50 byli wszyscy królowie, lub synowie królewscy. Wszystkie królewskie rodziny, miały udział do tej sławnej wyprawy, i sławę pierwszej żeglugi w okolicy przez Minierwę zbudowanym.

(4) Thule była wyspa na Oceanie północnym (Shetlandya albo Islandya) którą starożytni uważali za ostatni zakres ziemi.

(1) Typhis był sternikiem Argonautów; jego nazwisko dawano wszystkim sternikom.

(2) Horacyusz mówi to samo w I. księdze, O. 3.



Tak dalece przyswoił się do życia domowego, iż zwolna dzikie jego obyczaje, jeżeli nie zupełnie zagładzone, to tak są ułaskane, iż dziki i domowy wół, zdają się składać ród dwojaki, zupełnie osobny.

Dziś mówić tylko będziemy o wole domowym:

Łączenia bydła stadami, pasienie onych na rzeź, chowanie krów dla mleka, owego tak pożywnego pokarmu, iż wiele ludów innego nie znaty, znane były od czasów niepamiętnych. W Pismie Ś. widzimy, że pierwsi pasterzowie byli tylko pasterzami niezmierzonych stad wielbłądów, wołów i kóz. Wołu czczono w Egipcie, a najdawniejsze pomniki Indyan świadczą, iż krowę w najwyższym mieli poszanowaniu.

Dziś zajmują się ludzie chodowaniem i mnożeniem wołów tak jak rola, dającą żywność, bez której się obejść nie można, zabijają w liczbach oznaczonych, tak, jak się czynią zrzeby w lasach. Krowy chowane są jak drzewa, których owoców chcemy używać, bo prócz mleka i masła, najważniejszą z nich korzyścią jest sér wszelkiego gatunku, smaku i koloru który się zachowuje na lat kilka, i rozsyła z jednego końca ziemi na drugi.

Dobry gatunek wołu poznaje się po kilku ogólnych znamionach: powinien być rosły, mieć czoło szerokie, oko czarne i żywe, łeb krótki, kark gruby i mięszy, ramiona i piersi szerokie, grzbiet prosty, uszy włochate, racieć małą i siną wpadającą w żółte, sierć połyskującą gładką i dostatnią.

Cieleń dobrego gatunku ważyć może zaraz po urodzeniu do 70 funtów. Przeznaczone na rzeź ssac może 4-6 tygodni, i wtedy najwięcej są poszukiwane, nie dla tłustości, ale dla delikatnego mięsa. Za granicą, chcąc cieleń utuczyć, odsadzają je zaraz po urodzeniu od matki i karmią mlekiem, coraz ilość onego powiększając, ale ten sposób nie zawsze się udaje.

Na przychówek wybierają się te, które się w kwietniu i czerwcu rodziły, gdyż takie mają czas nabrać siły do przetrwania surowej zimy. Po odsadzeniu, mieszają im stopniowo wody do mleka, i zwolna dla uczynienia napoju pożywniejszym, dodają maki, potem jedzą otręby, na koniec zwyczajną paszę. W trzy lub cztery miesiące, mogą iść z matkami na pastwiska.

Wszyscy wiedzą, że po odłączeniu cielecia, potrzeba matkę starannie doić rano i wieczór. Jéj mleko jest ważnym artykułem dochodu, który trwa aż do czasu, gdy krowa na nowy płód się sposobi, a sprzedaż cielecia wynagradza za czas, przez który była nie dojna. Są krainy, których całe bogactwo na mleku polega. Wiele jest okolic sławnych przez bar-

dzo znaczny handel serami. Można by dużą księgę zapisać nazwiskami wszelkich gatunków sera. W saméj Francji tak są liczne, że nie masz prowincyi i departamentu, któreby pierwszeństwa swoim serom nie przyznawały.

Jak jałowice chowają się dla rozmnożenia i mleka, tak woły wychowują się do prac rolniczych na czas, gdy są w sile młodości; doszedłszy lat 8 do 10, wypoczywają i tuczą się na rzeź.

Wiele potrzeba cierpliwości do wyuczenia cielków do pracy. Trzeba je wprzód często głaskać, chwycić za róg i nogi im podnosić, nim się nauczą być cierpliwymi przy wkładaniu jarzma. Przez kilka dni przywiązują je do jarzma nic jeszcze nie dając im ciągnąć. Te które z jarzma wydierać się usiłują, zmuszają głodem do powolności. Ten sposób lepszy jest nierównie od bicia, które jeszcze dzikszemi je czyni. Przeciw muchom, które robocze woły trapią, zasłaniają je, jeżeli w gorących krajach nie całkiem dużymi plachtami, to przynajmniej pokręciem na oczy i uszy.

Wół tak mocny i groźny, jest oraz bardzo delikatny i wielkiego potrzebuje starania; szkoda mu szczególnie wielkie upały, a chociaż łatwiej daleko znosi zimna, chronić go trzeba od przeciągów wiatru, osobliwie gdy jest spocony, ponieważ łatwo ulega zapaleniu piersi i gorączkowemu chorobom. Przy pracy potrzebuje obfitej paszy, w zimie gdy jest bezczynnym na mniejszej przestać powinien. Przy pracy, albo na karmi stojące woły, trzy razy na dzień pięć potrzebują.

Przemysł ludzki wyciągnął z wołu wszelkie korzyści. Rogi jego służą do różnych rzeczy użytkowych, skóra jest ważnym handlu przedmiotem, krew używa się do Berliner błau, kości świeże do galarety, suche zaś używane są w rafineriach cukru; tłustość jego służy do omasty, świec i smarowidła; na koniec mięso solone i wędzone zachowuje się przez lat kilka i jest razem z mąką najważniejszym artykułem żywności w dalekiej żegludzie i oblężeniach.

W Anglii, gdzie cywilizacya zawsze z rozumowanych zasad wychodzi, zajmują się od dawna szczególnem chodowaniem wołów. Przeznaczone na rzeź inaczej są chowane od roboczych; inaczej krowy mleko dawać mające, od zostawionych na przychówek. Przeto w Anglii mnóstwo jest odmian tych bydła mających oddzielne własności, które je na ten, lub na inny przeznaczają użytek.

## M Y Ś L I.

Nie masz tajemnicy, którejby postępowanie nie wyjawiało.

Zła opinia najpiękniejsze czyny zatruje.